

Né en Belgique, Robert Triffin a passé la majeure partie de sa vie professionnelle aux Etats-Unis, dont il devint d'ailleurs citoyen en 1942. Tant dans son enseignement à Yale que dans ses nombreuses missions de service public pour la haute administration américaine et le FMI notamment, il s'est attaché à démontrer les contradictions internes du système de Bretton Woods puis à dénoncer les insuffisances du « non-système » monétaire international qui lui a succédé.

Instituée en 2002 sous la présidence d'Alexandre Lamfalussy et cofondée par la Compagnia di San Paolo, la Fondation internationale Triffin (FIT) vise à être un foyer de pensée et d'action prolongeant l'héritage intellectuel de Robert Triffin, particulièrement dans le domaine du système monétaire international (SMI) et de sa réforme. Après avoir accordé une attention particulière à la vie et à l'œuvre de Robert Triffin par le travail de plusieurs historiens, la FIT a lancé en 2009 l'*Initiative Triffin 21* sur la réforme du SMI, qui a donné lieu notamment à la conférence inaugurale de feu Tommaso Padoa-Schioppa « L'ombre de Bancor : la crise et le désordre monétaire mondial » à Louvain-la-Neuve le 25 février 2010 et au colloque de Turin « *Towards a world reserve currency* », les 14 et 15 mai 2010. En outre, elle a pleinement soutenu l'*Initiative du Palais-Royal*, fruit d'une démarche de Michel Camdessus, d'Alexandre Lamfalussy et de Tommaso Padoa-Schioppa. Le rapport d'experts qui en est issu – « *La réforme du SMI: une approche coopérative pour le 21^{ème} siècle* » – fut remis à la présidence française du G-20 le 18 janvier 2011.

À l'occasion du centenaire de la naissance de Robert Triffin, le présent colloque veut être le tremplin d'actions futures par lesquelles la FIT ambitionne de devenir une référence européenne en matière de réforme du SMI. La première partie se tiendra l'après-midi du 3 octobre et se penchera sur la vie et l'œuvre de Robert Triffin, qui seront éclairées par des travaux d'historiens et par les témoignages de personnalités qui l'ont bien connu. Quant à la seconde, elle occupera la journée du 4 octobre en trois séances. Des économistes analyseront d'abord les défauts du présent (non) système monétaire international et sa responsabilité dans la récente crise mondiale. Puis ils examineront d'un œil critique les pistes explorées dans la recherche actuelle d'un nouveau SMI. Enfin, ils se pencheront sur la contribution que peut apporter l'expérience de l'UEM européenne à l'édification d'un nouveau SMI, thème auquel Robert Triffin a porté une attention soutenue durant la dernière étape de sa vie.

Organisé par

La **Fondation internationale Triffin** avec le soutien de la Compagnia di San Paolo, de la Banca d'Italia, d'ING, du Fonds Gutt, du FNRS et de la Banque nationale de Belgique.

Renseignements pratiques

- Dates :** Lundi 3 et mardi 4 octobre 2011
- Lieu :** Auditorium Albert II
Académie Royale de Belgique
Rue Ducale, 1
B-1000 Bruxelles
- Contact :** Pr. Jean-Claude Koeune
Secrétaire général de la FIT
Place des Doyens, 1 bte L2.01.03
B-1348 Louvain-la-Neuve
Jean-Claude.Koeune@uclouvain.be
- Inscription :** obligatoire avant le 15 septembre 2011 via la fiche d'inscription
- PAF:** Gratuit sauf pour la participation au lunch du 4 octobre (30€)

> www.uclouvain.be/fondation-triffin.html

Fondation internationale



Sous le haut patronage de S.M. le Roi Albert II

Systeme monetaire international :

SOUTENABILITE ET PROJETS DE REFORME



Colloque à l'occasion du centenaire de Robert Triffin (1911-1993)

Avec la collaboration de l'Institut d'études européennes (UCL)

Palais des Académies – Bruxelles

3 & 4 octobre 2011



Fonds Gutt



Fondation internationale



Lundi 3 octobre

PREMIÈRE PARTIE : ROBERT TRIFFIN (1911-1993) ET LES GRANDS DÉBATS MONÉTAIRES INTERNATIONAUX DE SON TEMPS

14h00 Introduction

Pr. Michel Dumoulin (UCL)
Place de Triffin dans l'histoire du 20^e siècle

14h15 1^e séance. Triffin : une pensée pour l'action Présidence : **Pr. Youssef Cassis** (IUE, Florence)

Jérôme Wilson (CEHEC)
Triffin : aux origines d'une démarche intellectuelle

Pr. Ivo Maes (Chaire Robert Triffin, IEE-UCL)
Triffin et l'analyse du système monétaire international

Pr. Eric Bussière (Chaire Robert Triffin, IEE-UCL et Paris IV-Sorbonne) et **Pr. Olivier Feiertag** (Rouen)
L'intégration monétaire de l'Europe : une contribution à la refonte du système monétaire international

15h15 Débat général

15h30 Pause-café

16h00 2^e séance. Table ronde sur l'héritage intellectuel de Triffin : témoignages et perspectives d'action future Présidence : **Pr. Bernard Snoy** (IEE-UCL), Vice-président de la FIT

Participants :

Lorenzo Bini Smaghi

Membre du directoire de la BCE

Christian de Boissieu

Professeur à Paris I

Jorge Braga de Macedo

Directeur du Centre for Globalization and Governance, Universidade Nova de Lisboa

Christian Ghymers

Senior adviser, DG EC-FIN, CE

Alfonso Iozzo

Vice-président de la FIT

Olivier Lefebvre

Président du conseil d'administration d'Option

Paul Mandy

Professeur émérite de l'UCL

Claudio Segré

Président de l'Argus Fund, Genève

Michel Vanden Abeele

Directeur général (e.r.) CE, président du Fonds Gutt

19h30 Dîner de gala offert par le Gouverneur de la Banque nationale (sur invitation seulement)

Mardi 4 octobre

SECONDE PARTIE : ROBERT TRIFFIN, UNE INSPIRATION POUR LES DÉFIS DU 21^e SIÈCLE

9h00 Introduction

Alexandre Lamfalussy (Président de la FIT)
Du « dilemme de Triffin » au retour du Bancor

9h20 1^e séance. (Non-) soutenabilité et réforme du (non-) système monétaire international et liens avec la récente crise économique et financière mondiale Présidence : **Alexandre Lamfalussy**

Principal orateur :

Pr. Anne O. Krueger (SAIS, Johns Hopkins U.)

Intervenants :

Pr. Richard Portes (London Business School)

Jacques de Larosière (Gouv. Hre. de la Banque de France)
[à confirmer]

Pr. Jose Antonio Ocampo (SIPA, Columbia U.)

Georges Ugeux (PDG de Galileo Global Advisors)

10h30 Débat général

11h00 Pause-café

11h20 2^e séance. Où en sommes-nous dans les initiatives prises par le G-20 en vue d'un nouvel ordre monétaire international ? Présidence : **Alfonso Iozzo** (FIT)

Principal orateur :

Michel Camdessus (Gouv. Hre. de la Banque de France)

Intervenants :

Pr. Michel Aglietta (Paris X)

Andrew Sheng (Conseiller principal, China Banking Regulatory Commission)

Pr. Charles Wyplosz (Institut des Hautes Etudes Internationales et du Développement, Genève)
[à confirmer]

Pierre Defraigne (Directeur exécutif de la Fondation Madariaga-Collège d'Europe)

12h30 Débat général

13h00 Déjeuner

Orateur : **Fabrizio Saccomanni** (Directeur général de la Banca d'Italia)

14h30 3^e séance. Le rôle de l'UE et de l'euro dans l'édification d'un système monétaire international plus durable Présidence : **Jorge Braga de Macedo**

Principal orateur :

Daniel Gros (Directeur du Centre for European Policy Studies)

Intervenants :

Peter Bekx (Directeur, DG EC-FIN, CE)

Pr. Paul De Grauwe (KUL)

Pr. André Sapir (ULB)

Pr. Alfred Steinherr (Free University of Bolzano)

15h40 Débat général

16h10 Conclusions

Alexandre Lamfalussy (Président de la FIT)
Que recommanderait Robert Triffin aux décideurs politiques d'aujourd'hui ? Suggestions pour un agenda.

16h30 Fin du colloque

Belgian-born Robert Triffin spent most of his professional life in the USA, where he became a citizen in 1942. Both in his teaching at Yale U. and in his many public service assignments for the US administration and the IMF among others, he strove to demonstrate the inconsistencies of the Bretton Woods system, before denouncing the defects of the international monetary “non-system” which succeeded it.

The Triffin International Foundation (TIF) was instituted in 2002, under the chairmanship of Alexandre Lamfalussy and with the Compagnia di San Paolo as co-founder, to be a centre of learning and action in order to prolong Triffin’s intellectual heritage, particularly in the field of the international monetary system (IMS) and its reform. After giving its first attention to Robert Triffin's life and action through the work of several historians, the TIF launched in 2009 the *Triffin 21 Initiative* on the reform of the IMS, which gave rise so far to the late Tommaso Padoa-Schioppa’s inaugural lecture “The ghost of Bancor: the economic crisis and the global monetary disorder” at Louvain-la-Neuve on 25 February 2010 and to the Turin symposium “*Towards a world reserve currency*” on 14-15 May 2010. Besides, it gave its full support to the *Palais-Royal Initiative* led by Michel Camdessus, Alexandre Lamfalussy and Tommaso Padoa-Schioppa: the experts' report which issued from it, entitled “*Reform of the IMS: a cooperative approach for the 21st century*”, was delivered to the French presidency of the G-20 on the 18th of January 2011.

On the occasion of the 100th anniversary of Robert Triffin’s birth, this conference wants to serve as a springboard for future actions, through which the TIF aspires to become a European reference on the reform of the IMS. The first part, in the afternoon of Monday October 3, will consider Robert Triffin’s life and work through the contributions of historians and the testimonies of personalities who knew him well. The second part will take place over three sessions on Tuesday October 4 and give the floor to economists: they will first analyze the defects of the present international monetary non-system and its responsibility in the recent world crisis; they will further cast a critical eye on the various approaches that have been proposed in the current search for a new IMS; they will finally examine the possible contribution which the European EMU-experiment can make towards the building of a new IMS, a theme which attracted Triffin’s constant attention during the last part of his life.

Organized by

The **Triffin International Foundation** with the support of Compagnia di San Paolo, Banca d’Italia, ING, Fonds Gutt, FNRS and the National Bank of Belgium.

Practical information

Dates : Monday 3 and Tuesday 4 October 2011

Venue: Auditorium Albert II
The Royal Academy of Belgium
Rue Ducale, 1
B-1000 Bruxelles

Contact : Pr. Jean-Claude Koeune
Secretary General of the TIF
Place des Doyens, 1 bte L2.01.03
B-1348 Louvain-la-Neuve
Jean-Claude.Koeune@uclouvain.be

Registration : Compulsory before September 15, 2011 with the registration form

Contribution: Free admission except for the lunch on October 4 (30€)

> www.uclouvain.be/fondation-triffin.html



Under the high patronage of H.M. King Albert II

The International Monetary System :

SUSTAINABILITY AND REFORM PROPOSALS



A conference to celebrate the 100th anniversary of Robert Triffin (1911-1993)

With the collaboration of Institut d’études européennes (UCL)

Palais des Académies – Brussels

October 3-4, 2011



Fonds Gutt



Monday October 3

FIRST PART: ROBERT TRIFFIN (1911-1993) AND THE GREAT INTERNATIONAL MONETARY DEBATES IN HIS TIME

2:00pm Introduction

Pr. Michel Dumoulin (UCL)

Triffin's place in the history of the 20th century

2:15 Session 1. Triffin: thinking for action

Chair : **Pr. Youssef Cassis** (EUI, Florence)

Jérôme Wilson (CEHEC)

Triffin: on the origins of an intellectual journey

Pr. Ivo Maes (Robert Triffin Chair, IEE-UCL)

Triffin and the analysis of the IMS

Pr. Eric Bussière (Robert Triffin Chair, IEE-UCL and Paris IV-Sorbonne) et **Pr. Olivier Feiertag** (Rouen)

Europe's monetary integration: a contribution to the renovation of the international monetary system

3:15 General discussion

3:30 Coffee break

4:00 Session 2. Round table on Triffin's intellectual heritage: testimonies and prospects for future action

Chair : **Pr. Bernard Snoy** (IEE-UCL), Vice President, TIF

Panelists :

Lorenzo Bini Smaghi

Member of the Executive Board, ECB

Christian de Boissieu

Professor of Economics, Université Paris-1

Jorge Braga de Macedo

Director, Centre for Globalization and Governance, Universidade Nova de Lisboa

Christian Ghymers

Senior Adviser, DG EC-FIN, EC

Alfonso Iozzo

Vice President, TIF

Olivier Lefebvre

Chairman of the Board, Option

Paul Mandy

Emeritus Professor of Economics, UCL

Claudio Segré

Chairman, Argus Fund, Geneva

Michel Vanden Abeele

Director general (hon.), EC; President, Fonds Gutt

7:30pm Gala dinner offered by the Governor of the National Bank of Belgium (for invited guests only)

Tuesday October 4

SECOND PART: ROBERT TRIFFIN, AN INSPIRATION FOR THE CHALLENGES OF THE 21ST CENTURY

9:00am Introduction

Alexandre Lamfalussy (President, TIF)

From Triffin's dilemma to the return of the bancor

9:20 Session 1. (Un)sustainability and reform of the international monetary (non-) system and links with the recent world economic and financial crisis

Chair : **Alexandre Lamfalussy**

Main speaker:

Pr. Anne O. Krueger (SAIS, Johns Hopkins U.)

Discussants :

Pr. Richard Portes (London Business School)

Jacques de Larosière (Hon. Governor, Banque de France) [tbc]

Pr. Jose Antonio Ocampo (SIPA, Columbia U.)

Georges Ugeux (Chairman & CEO, Galileo Global Advisors)

10:30 General discussion

11:00 Coffee break

11:20 Session 2. Where do we stand on the initiatives taken by the G-20 toward a new international monetary order?

Chair : **Alfonso Iozzo** (TIF)

Main speaker:

Michel Camdessus (Hon. Governor, Banque de France)

Discussants :

Pr. Michel Aglietta (Paris X)

Andrew Sheng (Chief Adviser, China Banking Regulatory Commission)

Pr. Charles Wyplosz (Institut des Hautes Etudes Internationales et du Développement, Geneva) [tbc]

Pierre Defraigne (Executive Director, Madariaga-College of Europe Foundation)

12:30 General discussion

1:00pm Lunch

Keynote speaker: **Fabrizio Saccomanni** (Director General, Banca d'Italia)

2:30 Session 3. The role of the EU and of the euro in building a more sustainable international monetary system

Chair: **Jorge Braga de Macedo**

Main speaker :

Daniel Gros (Director, Centre for European Policy Studies, Brussels)

Discussants:

Peter Bekx (Director, DG EC-FIN, EC)

Pr. Paul De Grauwe (KUL)

Pr. André Sapir (ULB)

Pr. Alfred Steinherr (Free University of Bolzano)

3:40 General discussion

4:10 Conclusions

Alexandre Lamfalussy (President, TIF)

What would Robert Triffin recommend to policy-makers today? A tentative agenda.

4:30 End of the conference